

مهندسی پلاسما

میکائیل کیدار-ایزاک بلیس

ترجمه

دکتر داود نوبهار

دکتر علی حسن بیگی

عضو هیئت علمی دانشگاه خوارزمی



دانشگاه خوارزمی

تهران ۱۴۰۳

سرشناسه	کایدنر، مایکل Keidar, Michael
عنوان و نام پدیدآور	مهندسی پلاسما/میکانیل کیدار، ایزاک بیلینس؛ ترجمه داود نوبهار، علی حسن بیگی.
مشخصات نشر	تهران: دانشگاه خوارزمی، ۱۴۰۳.
مشخصات ظاهری	۶۵۵ص: مصور.
شابک	۹۷۸-۶۲۲-۹۱۲۳۵-۵-۳
وضعیت فهرست نویسی	فیبا
یادداشت	عنوان اصلی: Plasma Engineering, 2nd ed, 2018.
یادداشت	کتاب حاضر تحت همین عنوان با ترجمه بانک شکری توسط انتشارات دانشگاه شهید بهشتی- مرکز چاپ و انتشارات در سال ۱۴۰۲ فیبا دریافت کرده است.
یادداشت	کتابنامه.
موضوع	مهندسی پلاسما Plasma engineering پلاسما (گازهای یونیزه) Plasma (Ionized gases)
شناسه افزوده	بیلینس، ایزاک آی. Beilis, Isak I.
شناسه افزوده	نوبهار، داود، ۱۳۶۵- مترجم، حسن بیگی، علی، ۱۳۵۵- مترجم، دانشگاه خوارزمی
رده بندی کنگره	TA۲۰۲۰
رده بندی دیویی	۶۲۱/۰۴۴
شماره کتابشناسی ملی	۹۵۶۲۹۵
اطلاعات رکورد کتابشناسی	فیبا



دانشگاه خوارزمی

عنوان کتاب	مهندسی پلاسما
ویرایش دوم	میکانیل کیدار، ایزاک بیلینس
مترجمان	دکتر داود نوبهار، دکتر علی حسن بیگی
ناشر	دانشگاه خوارزمی
چاپ و صحافی	دانشگاه خوارزمی
صفحه آرا و طراح جلد	فاطمه منظور
ویراستار	فاطمه منظور
نویت و سال چاپ	اول، ۱۴۰۳
شابک	۹۷۸-۶۲۲-۹۱۲۳۵-۵-۳
شمار	۵۰۰ نسخه
قیمت	۴۵۰۰۰۰ ریال

کلیه حقوق مادی و معنوی این اثر متعلق به انتشارات دانشگاه خوارزمی است.

تلفن مرکز پخش: ۸۸۳۱۱۸۶۶

آدرس: تهران، خ شهید مفتح، شماره ۴۳، کد پستی ۱۴۹۱۱-۱۵۷۱۹

pub@khu.ac.ir

www.khu.ac.ir

فهرست مطالب

عنوان	صفحه
دیاچه‌ی مترجمان	۱۵
فصل اول	۱۷
مفاهیم پلاسما	۱۷
۱-۱ مقدمه	۱۷
۱-۱-۱ طول دبابی	۲۰
۱-۱-۲ نوسانات پلاسما	۲۲
۱-۱-۳ انواع پلاسما	۲۵
۲-۱ پدیده‌های ذرات پلاسما	۲۴
۲-۱-۱ برخورد های ذرات	۲۴
۲-۱-۲ تعاریف	۲۴
۲-۱-۲-۱ سطح مقطع میخ آوا میانگین	۳۷
۲-۱-۲-۲ سطح مقطع تبادل بارها	۴۲
۲-۱-۲-۳ سطح مقطع برخورد کوئنی	۴۴
۲-۱-۲-۴ سطح مقطع یونش	۴۶
۲-۱-۲-۵ تعادل پلاسما	۴۸
۱-۳ امواج و ناپایداری‌های پلاسما	۵۴
۱-۳-۱ پدیده‌های الکترومغناطیسی در پلاسما	۵۴
۱-۳-۱-۲ انتشار امواج الکترومغناطیسی	۵۶
۲-۳-۱ امواج در پلاسما	۶۰
۳-۱ نوسانات پلاسما:	۶۱
۴-۳-۱ امواج الکترونی پلاسما	۶۴
۵-۳-۱ امواج صوتی در پلاسما	۶۶
۶-۳-۱ امواج در پلاسمای مغناطیده	۶۹
۷-۳-۱ ناپایداری‌های پلاسما	۷۱
۱-۷-۳-۱ ناپایداری دو جریانی	۷۳
۲-۷-۳-۱ ناپایداری جنبشی	۷۶
۴-۱ برهمکنش‌های پلاسما-دیواره	۷۹

۷۹	۱-۴-۱ گذار پلاسما-دیواره؛ پدیده‌های الکترواستاتیکی
۸۱	۱-۴-۱-۱ شرط غلاف پایدار؛ معیار بوهم
۸۳	۱-۴-۱-۲ راه حل یکنوا برای ناحیه‌ی غلاف و پیش غلاف
۸۴	۱-۴-۱-۳ فرمولبندی ریاضی
۸۸	۱-۴-۱-۴ توزیع یکنوا ی پتانسیل در غلاف
۹۰	۱-۴-۱-۵ راه حل‌ها در ناحیه‌ی پلاسما و غلاف؛ روش مواصله
۹۵	۱-۴-۱-۶ غلاف الکترواستاتیکی معمولی
۱۰۰	۱-۴-۱-۷ غلاف در یک میدان مغناطیسی
۱۰۳	۵-۱ پدیده‌های سطحی؛ گسیل الکترون و تبخیر
۱۰۴	۵-۱-۱ گسیل الکترون
۱۰۵	۵-۱-۱-۱ گسیل گرما یونی
۱۰۷	۵-۱-۱-۲ گسیل میدانی
۱۰۸	۵-۱-۱-۳ گسیل گرما یونی-میدانی
۱۰۹	۵-۱-۱-۴ گسیل الکترواستاتیکی
۱۱۰	۵-۱-۲ تبخیر
۱۱۱	۵-۱-۲-۱ مدل لانگمیر
۱۱۲	۵-۱-۲-۲ مدل جنبشی
۱۱۳	۵-۱-۲-۳ مدل لایه‌ی غیر تعادلی
۱۲۴	مرینات
۱۲۴	بخش اول
۱۲۸	منابع و مراجع
۱۳۳	فصل دوم مشخصه‌یابی پلاسما
۱۳۳	۲-۱ پروپ (کاوشگر) لانگمیر
۱۳۷	۲-۲ حد حرکت مداری
۱۴۱	۲-۳ پروپ لانگمیر در سیستم برخورد-غالب
۱۴۲	۲-۴ پروپ گسیل کننده
۱۴۳	۲-۵ پروپ در یک میدان مغناطیسی
۱۴۵	۲-۶ اندازه‌گیری انرژی یون، تحلیل الکترواستاتیکی
۱۴۷	۲-۷ مشخصه‌یابی پلاسما با فرکانس قطع بالا
۱۴۹	۲-۸ روش تداخل سنجی

۱۵۱	۹-۲ اندازه‌گیری‌های اپتیک و تصویربرداری سریع
۱۵۳	۱۰-۲ طیف‌سنجی پلاسما
۱۵۵	۱۱-۲ پراکندگی میکروموج
۱۵۸	تمرینات
۱۵۹	منابع و مراجع
۱۶۱	فصل سوم تخلیه‌های الکتریکی
۱۶۱	۱-۳ فرو شکست الکتریکی و قانون باشن
۱۶۶	۲-۳ تخلیه‌های جرقه‌ای و پدیده‌های استریم
۱۶۷	۱-۲-۳ بهمن الکترونی
۱۷۰	۲-۲-۳ سازوکار استریم
۱۷۱	۳-۳ تخلیه تابان
۱۷۳	۱-۳-۳ نواحی کاند و آند
۱۷۴	۲-۳-۳ ستون مثبت تخلیه تابان
۱۷۶	۴-۳ تخلیه‌های قوسی
۱۷۷	۱-۴-۳ قوس فشار اتمسفری
۱۷۸	۱-۱-۴-۳ ستون پلاسمایی بین الکترونی تخلیه قوسی
۱۸۰	۲-۴-۳ قوس خلأ
۱۸۱	۱-۲-۴-۳ ناحیه‌ی کاند
۱۸۹	۲-۲-۴-۳ ناحیه‌ی آندی
۱۹۴	۳-۲-۴-۳ پلاسمای بین الکترونی
۱۹۵	۴-۲-۴-۳ قوس خلأ جریان بالا (HCVA): اثر میدان مغناطیسی
۱۹۶	تمرینات
۱۹۸	منابع و مراجع
۲۰۱	فصل چهارم دینامیک پلاسما
۲۰۱	۱-۴ پلاسما در میدان‌های الکتریکی و مغناطیسی
۲۰۶	۲-۴ آینه‌های مغناطیسی
۲۱۰	۳-۴ نکاتی در رابطه با سوق ذرات
۲۱۱	۴-۴ دینامیک پلاسما تحت اثر $E \times B$ در دستگاه‌های پلاسمایی
۲۱۳	۵-۴ پخش و انتقال پلاسماها
۲۱۳	۱-۵-۴ مفاهیم فیزیکی پخش

۲۱۴	۲-۵-۴ بخش همدوقطبی
۲۱۵	۳-۵-۴ بخش در میدان مغناطیسی
۲۱۸	۶-۴ روش‌های شبیه‌سازی
۲۱۹	۷-۴ روش ذره در سلول (<i>PIC</i>)
۲۲۲	۱-۷-۴ معادله‌ی حرکت
۲۲۳	۲-۷-۴ انگرال‌گیری از معادلات میدان
۲۲۴	۳-۷-۴ ذرات و وزن دهی نیرو
۲۲۵	۱-۳-۷-۴ وزن دهی مرتبه‌ی صفر
۲۲۵	۲-۳-۷-۴ وزن دهی مرتبه‌ی اول
۲۲۶	۴-۷-۴ تولید ذره
۲۲۷	۵-۷-۴ مثالی از کاربرد شبیه‌سازی <i>PIC</i>
۲۲۹	۸-۴ شبیه‌سازی سیالی پلاسماها؛ انبساط مرز آزاد
۲۲۹	۱-۸-۴ مدل سیالی جت پلاسمای قوس خلاء
۲۳۰	۲-۸-۴ مدل بنیادی
۲۳۵	۳-۸-۴ گسترش جت پلاسمای آزاد
۲۳۶	۱-۳-۸-۴ شرایط مرزی برای گسترش جت پلاسمای آزاد
۲۳۸	۲-۳-۸-۴ مثالی از محاسبه‌ی گسترش جت پلاسمای مرز آزاد
۲۴۶	۳-۳-۸-۴ مثال محاسباتی
۲۵۱	۴-۳-۸-۴ بحث در مورد مدل مرزی آزاد
۲۵۲	۵-۳-۸-۴ مدل سازی شار پلاسما در قطع‌کننده‌های قوس خلاء جریان بالا
۲۵۹	۶-۳-۸-۴ مدل سازی گذار از یک مد پخشی به یک مد محصور شده‌ی جریان بالا
۲۶۱	تمرینات
۲۶۵	منابع و مراجع
۲۶۹	فصل پنجم پلاسما در پیش‌رانه‌ی فضایی
۲۷۰	۱-۵ پلاسما در رانشگرهای پلاسمایی کندوسوخته
۲۷۲	۱-۱-۵ پدیده‌های کندوسوز و لایه‌ی ناسن
۲۷۸	۲-۱-۵ یونش در حضور شتاب پلاسما در ناحیه‌ی هیدرودینامیکی
۲۸۰	۱-۲-۱-۵ محدودیت شتاب پلاسمای کوچک
۲۸۰	۲-۲-۱-۵ گذار صوتی منظم
۲۸۱	۳-۲-۱-۵ مثال‌های عددی

۲۸۴	۳-۱-۵ مثال: کاربرد پلاسمای کربن-فلورین در میکرو رانشر پلاسمای پالسی
۲۸۷	۴-۱-۵ پلاسمای تولید شده از طریق کندوسوز: مثالی از کندوسوز تفلون
۲۸۹	۵-۱-۵ بررسی حالت کندوسوز
۲۹۱	۶-۱-۵ رانشر پلاسمای پالسی مبتنی بر الکتروترمال مویرگی
۲۹۲	۷-۱-۵ مدل تخلیه الکتریکی کنترل شده توسط فرآیند کندوسوز
۲۹۳	۱-۷-۱-۵ کندوسوز تفلون
۲۹۴	۲-۷-۱-۵ تحلیل پلاسمای شبه خنثی
۲۹۶	۳-۷-۱-۵ شبه سازی پلاسما در رانشر پلاسمای پالسی
۲۹۹	۴-۷-۱-۵ عملکرد رانشر
۳۰۱	۲-۵ توده‌ی پلاسما و پدیده‌های مجاور دیواره در رانشر هال
۳۰۲	۱-۲-۵ شتاب پلاسما در رانشرهای هال
۳۰۵	۲-۲-۵ سازوکارهای انتقال الکترون ناهمجار
۳۰۵	۱-۲-۲-۵ نوسان‌های پلاسما
۳۰۷	۲-۲-۲-۵ تعریف رسانایی مجاور دیواره
۳۰۹	۳-۲-۲-۵ مدل ریاضی رسانایی مجاور دیواره
۳۱۷	۳-۲-۵ ساختار لایه $E \times B$
۳۱۸	۴-۲-۵ جریان پلاسما در رانشر هال: مثال محاسباتی
۳۱۹	۱-۴-۲-۵ غلاف و گذار پلاسما-غلاف
۳۲۲	۲-۴-۲-۵ مدل پیش غلاف پلاسما
۳۲۴	۳-۴-۲-۵ برخورد های الکترون
۳۲۵	۴-۴-۲-۵ جریان پلاسما در کانال رانشر هال: نتایج شبه سازی
۳۲۹	۵-۴-۲-۵ تفسیر فیزیکی نتایج
۳۳۳	۵-۲-۵ ویژگی‌های جریان پلاسما در رانشرهای هال: توزیع پتانسیل دو بعدی
۳۳۹	۶-۲-۵ پلاسمای آندی در رانشرهای هال
۳۴۱	۷-۲-۵ مدل آند تو خالی
۳۴۲	۱-۷-۲-۵ راه حل تحلیلی
۳۴۳	۲-۷-۲-۵ مدل جت پلاسمای آندی
۳۴۴	۳-۷-۲-۵ محاسبات پلاسمای آندی
۳۴۹	۸-۲-۵ رانشر با لایه‌ی آندی
۳۵۲	۱-۸-۲-۵ مسائل مرزی پلاسما در TAL

- ۳۵۳ ۲-۸-۲-۵ جریان پلاسمایی در پلاسمای شبه خنثی
- ۳۵۴ ۳-۸-۲-۵ مثالی از شبیه سازی *TAL* ییموتی توان بالا
- ۳۵۶ ۴-۸-۲-۵ مثال محاسباتی: تجزیه و تحلیل غلاف بار فضایی در مجاورت دیواره‌ی کانال *TAL*
- ۳۶۳ ۹-۲-۵ تجزیه و تحلیل رانشگرهای هال چند مقیاسی
- ۳۶۶ ۳-۵ میکرو پشرانه
- ۳۶۷ ۱-۳-۵ میکرو رانشگرهای کندوسوز شده
- ۳۶۷ ۱-۱-۳-۵ رانشگر پلاسمای پالسی کندوسوخته
- ۳۷۰ ۲-۱-۳-۵ میکرو رانشگر پلاسمای پالسی لیزری
- ۳۷۱ ۳-۱-۳-۵ میکرو رانشگر قوس خلأ
- ۳۷۷ ۴-۱-۳-۵ میکرو رانشگر قوس کاند
- ۳۸۵ ۵-۱-۳-۵ آزمایشات قبل و حین پرواز با *CAT - μ*
- ۳۸۶ ۲-۳-۵ میکرو رانشگرهای مبتنی بر ماده‌ی پشران مایع
- ۳۸۶ ۱-۲-۳-۵ رانشگر پلاسمای پالسی مایع
- ۳۸۶ ۲-۲-۳-۵ پشرانه‌ی الکتریکی گسل میدانی
- ۳۸۷ ۳-۲-۳-۵ رانشگر کلونیدی
- ۳۸۸ ۴-۲-۳-۵ عملکرد *FEEP* در حالت کلونیدی با محدوده‌ی *Isp* پایین
- ۳۸۹ ۵-۳-۲-۵ مفاهیم دیگری از میکرو پشرانه
- ۳۹۰ ۴-۵ ستون‌های پلاسمایی رانشگرها
- ۳۹۱ ۱-۴-۵ توصیف مدل ستون
- ۳۹۲ ۱-۱-۴-۵ باریکه‌ی یونی تولید شده توسط رانشگر
- ۳۹۳ ۲-۱-۴-۵ جریان الکترون
- ۳۹۴ ۳-۱-۴-۵ چگالی ذرات خنثی
- ۳۹۵ ۴-۱-۴-۵ توزیع پتانسیل
- ۳۹۶ ۲-۴-۵ مثالی از شبیه سازی ستون پلاسمایی در رانشگر هال
- ۳۹۹ ۳-۴-۵ ستون پلاسمایی خروجی از یک میکرو رانشگر پلاسمای لیزری
- ۴۰۰ ۱-۳-۴-۵ انبساط پلاسمایی تولید شده توسط لیزر
- ۴۰۲ ۲-۳-۴-۵ مثالی برای محاسبه‌ی انبساط ستون پلاسمایی حاصل از *LPT - μ*
- ۴۰۵ ۴-۴-۵ اثرات میدان مغناطیسی بر ستون پلاسما
- ۴۰۶ ۱-۴-۴-۵ اثر میدان مغناطیسی بر ستون پلاسمایی رانشگر هال
- ۴۰۸ ۲-۴-۴-۵ ستون پلاسمایی میدان نزدیک رانشگر پلاسمایی پالسی

۴۰۸	۳-۴-۴-۵ شرایط مرزی برای شیه سازی ستون
۴۰۹	۴-۴-۴-۵ دینامیک های ستون پلاسما
۴۱۵	۶-۴-۴-۵ مقایسه با داده های آزمایشگاهی
۴۱۶	۵-۵ پدیده های پلاسما در سیال های هایپر سونیک
۴۲۴	تمرینات
۴۲۷	منابع و مراجع
۴۴۱	فصل ششم علم و فناوری نانو پلاسما
۴۴۱	۱-۶ پلاسماها برای فناوری نانو
۴۴۱	۱-۱-۶ تعاریف
۴۴۲	۲-۱-۶ ستر نانو ذرات مبتنی بر پلاسما
۴۴۳	۳-۱-۶ ستر نانو ذرات کربن
۴۴۶	۱-۳-۱-۶ نانولوله های کربن
۴۴۹	۲-۱-۳-۶ گرافن
۴۵۱	۴-۱-۶ ستر کنترل شده ی نانو ساختارهای کربنی در پلاسماهای قوسی: مقدمه ی نظری
۴۵۳	۱-۴-۱-۶ برهمکنش نانولوله های تک دیواره با پلاسما ی قوس
۴۵۸	۲-۶ ستر تقویت شده ی مغناطیسی نانو ساختارها در پلاسما
۴۵۸	۱-۲-۶ سیستم پلاسما ی تخلیه ی قوسی برای ستر نانولوله ی تک دیواره
۴۵۹	۲-۲-۶ ستر نانولوله های کربن تک دیواره در یک میدان مغناطیسی
۴۶۵	۳-۲-۶ تأثیر میدان مغناطیسی بر دست سازی نانولوله ی تک دیواره
۴۷۱	۴-۲-۶ ستر گرافن در پلاسما ی قوسی
۴۷۷	۵-۲-۶ وضعیت کنونی هنر ستر نانو ساختارهای کربنی مبتنی بر پلاسما
۴۷۷	۱-۲-۵-۶ تولید در مقیاس بزرگ
۴۷۷	۲-۵-۲-۶ کنترل ستر
۴۷۸	۳-۵-۲-۶ چشم انداز
۴۸۰	۳-۶ ستر نانو ذرات در قوس الکتریکی: مدل سازی و مشخصه یابی
۴۸۰	۳-۶ ۱ پلاسما ی تخلیه ی قوس الکتریکی
۴۸۱	۱-۱-۳-۶ مدل تخلیه ی قوسی
۴۹۲	۲-۳-۶ مطالعات تجربی پلاسماهای تخلیه ی قوسی برای ستر نانو ذرات
۴۹۳	۱-۲-۳-۶ مشخصه یابی پروپ لانگمیر
۴۹۹	۲-۲-۳-۶ تحلیل طیف گسیلی از پلاسماهای قوسی

۵۰۷	۳-۳-۶ شبیه سازی دو بعدی پلاسماهای قوسی فشار اتمسفری
۵۱۷	۴-۳-۶ مدل سنتز نانولوله‌ی کربن در پلاسمای تخلیه‌ی قوسی
۵۲۸	۵-۳-۶ پشرفت‌های اخیر در سنتز نانو مواد کربنی مبتنی بر پلاسما
۵۳۰	۶-۳-۶ نکاتی در مورد سنتز مواد دو بعدی مبتنی بر پلاسما
۵۳۲	تمرینات
۵۳۳	منابع و مراجع
۵۴۳	فصل هفتم پلاسما پزشکی
۵۴۳	۱-۷ پلاسما برای کاربردهای زیست پزشکی
۵۴۳	۱-۱-۷ مقدمه
۵۴۸	۲-۱-۷ پلاسماهای فشار اتمسفری سرد
۵۴۹	۱-۲-۱-۷ مدل سازی مدرن جت‌های پلاسمایی سرد
۵۵۰	۲-۱-۲-۷ مشخصه‌یابی جت پلاسمای فشار اتمسفری سرد
۵۵۷	۲-۷ بر همکنش پلاسمای سرد با سلول‌ها
۵۵۹	۱-۲-۷ مهاجرت سلولی
۵۶۹	۲-۲-۷ فعال سازی اینتگرین توسط جت پلاسمای فشار اتمسفری سرد
۵۷۰	۱-۲-۲-۷ کاهش مهاجرت فیرو بلاست‌های پوقتی و سلول‌های اپیتلیال قریه‌ی انسان در پاسخ به CAP
۵۷۲	۲-۲-۲-۷ فعال سازی فیرو بلاست اینتگرین‌ها، پاسخ آنها به CAP را کاهش می‌دهد
۵۷۵	۳-۲-۲-۷ فعال سازی اینتگرین‌ها توسط CAP
۵۷۶	۴-۲-۲-۷ چسبندگی کانونی (FA) سلول‌های تیمار شده
۵۷۸	۵-۲-۲-۷ رابطه‌ی بین اینتگرین‌ها و FA ها
۵۸۳	۶-۲-۲-۷ مدل نرم‌ودینامیکی اثر CAP بر غشای سلولی
۵۸۶	۳-۷ کاربردهای CAP در درمان سرطان
۵۸۸	۱-۳-۷ قابلیت انتخابی پلاسمای سرد
۵۹۱	۲-۳-۷ تجزیه و تحلیل بیان ژن
۵۹۴	۳-۳-۷ هدف قرار دادن چرخه‌ی سلول سرطانی با CAP
۵۹۵	۱-۳-۳-۷ چرخه‌ی سلولی
۵۹۷	۲-۳-۳-۷ اثر CAP بر مهاجرت سلولی و توزیع سرعت در میان جمعیت سلولی انتخابی
۶۰۲	۳-۳-۳-۷ شناسایی تغییرات چرخه‌ی سلولی در فاز G2/M
۶۰۳	۴-۳-۳-۷ مطالعات توزیع جمعیت سلولی در چرخه‌ی سلولی تحت درمان با CAP
۶۰۶	۵-۳-۳-۷ اثر همگام سازی سلولی بر افزایش قله‌ی G2/M

۶۰۹	.....	CAP ۶-۳-۳-۷ چرخه‌ی سلولی را هدف قرار می‌دهد
۶۱۲	.....	۴-۷ سازوکار مولکولی درمان‌های ضد سرطان مبتنی بر CAP
۶۱۸	.....	۵-۷ پیشرفت‌های اخیر در درمان سرطان مبتنی بر پلاسما
۶۱۹	.....	۱-۵-۷ شیبه سازی برهمکنش CAP با تومور
۶۲۰	.....	۲-۵-۷ پدیده‌های خود سامانده پلاسما
۶۲۳	.....	۳-۵-۷ کاربرد پلاسمای سرد در داخل بدن که گلیوپلاستوما را هدف قرار می‌دهد
۶۲۳	.....	۴-۵-۷ درک سازوکار انتخاب گری CAP
۶۲۷	.....	۵-۵-۷ تولید پر قدرت H202
۶۲۸	.....	۶-۵-۷ دستگاه‌های پلاسمای تطبیقی
۶۳۱	.....	تمرینات
۶۳۲	.....	منابع و مراجع
۶۴۱	.....	پیوست‌ها
۶۴۷	.....	واژه نامه

دیباچه‌ی مترجمان

در سال‌های اخیر علم پلاسما و کاربردهای آن به طرز چشمگیری توسعه داده شده است. این پیشرفت‌ها از یک سو مرهون گسترش منابع پلاسمایی جدید بوده و از سوی دیگر حاصل کاربردهای نوین پلاسما در پردازش مواد، پیرانه‌های فضایی، علوم نانو و علوم زیستی می‌باشد. این کتاب می‌کوشد تا جنبه‌های مختلف مهندسی پلاسما که به بیان ساده کنش متقابل علم پلاسما و کاربردهای آن می‌باشد را با تلفیق فیزیک پلاسما، تولید پلاسما و کاربردهای پلاسما به صورت نظری و تجربی نشان دهد.

در این کتاب سعی شده است تا مفاهیم نظری و روابط ریاضی به ساده‌ترین شکل ممکن و بدون ابهام برای دانشجویان بیان شود و در این راه برای ملموس بودن مباحث و تفهیم هر چه بیشتر مطالب در انتهای هر بحث از مثال‌های تجربی استفاده گردیده است. کتاب حاضر در ادامه به تشریح کاربردهای نوین پلاسما پرداخته و چشم اندازی از زمینه‌های پژوهشی پرتعداد در حال انجام در دنیای امروزی را ارائه می‌دهد.

به اعتقاد مترجمین، این کتاب نیاز دانشجویان مقاطع تحصیلی کارشناسی و کارشناسی ارشد به منابع درسی نوین فارسی زبان در زمینه‌ی مهندسی پلاسما را که مطابق با استانداردهای آموزشی بین‌المللی باشد، برآورده می‌سازد. با وجود اهمیت مهندسی پلاسما در دنیای امروزی متأسفانه در کشور ما تا به حال منبع معتبری در این زمینه ترجمه نشده است تا باب آشنایی دانشجویان را با این علم خطیر بگشاید. لذا ما بر خود لازم دانستیم تا با ترجمه کتاب "مهندسی پلاسما" که یکی از مراجع شناخته شده در دانشگاه‌های معتبر دنیاست، این امکان را برای دانشجویان کشور عزیزمان فراهم آوریم.